F 57.291
Nov. 1980 Schein

rathaus · korrespondenz

Chef vom Dienst: 42 800 2971 (Durchwahl)
von 7.30 bis 19.30 Uhr, Sa. 10 bis 17 Uhr,
So. 12 bis 17 Uhr, übrige Zeit: Tonband

rk

gegründet 1861

Montag, 3. November 1980 Blatt 3130

Heute in der "Rathaus-Korrespondenz":

Bereits über FS ausgesendet: (violett)
- Verkehrsbetriebe erweitern ihren Kundendienst
- AKH: Übereinstimmung bei begleitender Kontrolle
- Baurechtsbestellungen für Kindertagesheim
- Europäische Initiative: Städte zum Leben

Kommunal: (rosa)
- 25 Jahre Opernpassage
- Friedrich Hillegeist-Straße im 2. Bezirk
- Behindertenkommission wird gebildet
- Wiener Stadtanleihe

Lokal: (orange)
- Der erste Schnee auf Wiens Straßen

Kultur: (gelb)
- "Musikalische Veranstaltungen für die Schuljugend"

Nur über FS:
- 31.10. Ehrung der Wiener Fußballklassenmeister
- 2.11. Wohnungsbrand in der Leopoldstadt
- 3.11. Wiener Ferienclub: Rocktournee mit Schüttelfrost
- Morgen Bürgermeister-Pressekonferenz
- Stadtabonnements noch bis 10. November

Eigentümer, Herausgeber, Verleger und Druck: Presse- und Informationsdienst der Stadt Wien (PID)
1, Rathaus, 3. Stiege, A 1082 Wien · Telephon 42 8 00 Durchwahl Kl. 29 71 · FS 13-3240

.-.-.-

.-.-.-

.-.-.-

.-.-.-

.-.-.-

.-.-.-

geehrte redaktion>
.-.-.-.-.-.-.-.-.>
=++++>
1 wien, 3.11 (rk-politik/kommunal/lokal) um sie unmittelbar ueber den ausgang der beiden zwentendorf-volksbegehren in wien informieren zu koennen, richten wir am montag, dem 10. november, wie bei wahlen ein>
>
p r e s s e z e n t r u m>
>
ein. die eintragungsstellen fuer die volksbegehren schliessen an diesem tag in wien um 18 uhr, kurz danach ist mit den ersten ergebnissen aus den bezirken zu rechnen. wir laden sie herzlich in den pid ein. der in wien fuer die durchfuehrung der volksbegehren zustaendige stadtrat franz n e k u l a wird anwesend sein.>

merken sie bitte vor:>
z e i t : montag, 10. november, ab 18 uhr.>
o r t : sitzungszimmer des pid, rathaus, stiege 3, hochparterre, eingang lichtenfelsgasse, parkplaetze im arkadenhof.>

>
presse- und informationsdienst>
der stadt wien>

(schluss) red/gg>

25 jahre opernpassage>

=++++>

2 #wien, 3.11. (rk-kommunal) wiens erste unterirdische fussgaengerpassage feiert geburtstag: vor genau 25 jahren, am 4. november 1955, wurde die opernpassage offiziell ihrer bestimmung uebergeben. die wesentlichste zielsetzung, die mit ihrer errichtung verbunden war, ist heute unvermindert aktuell: die schaffung fussgaengerfreundlicher bedingungen im bereich einer der meistfrequentierten kreuzungen wiens. vor dem bau der passage war die opernkreuzung fuer fussgaenger einer der gefaehrlichsten strassenuebergaenge im stadtzentrum gewesen.#>

fuer die wienerinnen und wiener ist die opernpassage aber sehr bald schon viel mehr geworden als bloss ein verkehrstechnischer zweckbau, naemlich ein beliebter treffpunkt im herzen wiens. die schaffung der fussgaengerzone in der inneren stadt und vor allem der bau der wiener u-bahn - von der opernpassage aus gelangt man zu stationen aller drei u-bahn-linien - haben die bedeutung dieses traditionsreichen unterirdischen verkehrsbauwerks noch weiter erhoeht. (schluss) ger/bs>

der erste schnee auf wiens strassen>
utl.: mehr als tausend mann im einsatz>
=++++>

3 wien, 3.11. (rk-lokal) in der nacht zum montag setzte gegen 2.30 uhr bei einer temperatur von minus ein grad schneefall ein. die schon am vorabend auf grund des wetterberichtes der zentralanstalt fuer meteorologie bereitgestellten schneeraeumfahrzeuge konnten sofort auf den hauptstrecken der bundeshauptstadt eingesetzt werden. insgesamt waren 1.006 mann, 306 fahrzeuge und 22 sandlademaschinen im einsatz. (schluss) ka/gg>

friedrich hillegeist-strasse im zweiten bezirk>

=++++>

4 #wien, 3.11. (rk-kommunal) die schalichgasse im zweiten bezirk wird in friedrich hillegeist-strasse umbenannt, bisher unbenannte verkehrsflaechen in liesing werden nach dem maler wilhelm dachauer und dem schubertforscher prof. deutsch benannt, eine wohnhausanlage in der leopoldstadt nach dem frueheren bezirksvorsteher huber hladej. das beschloss der ausschuss fuer kultur und buergerdienst in seiner letzten sitzung.#>

die friedrich hillegeist-strasse wird an einen der profiliertesten politiker der zweiten republik erinnern, der seine politische laufbahn als zweiter nationalratspraesident beendete. hillegeist starb am 3. dezember 1973.>

hubert hladej war von 1949 bis 1977 bezirksvorsteher im zweiten bezirk. die staedtische wohnhausanlage in der wehlistrasse 131 - 143 wird seinen namen tragen.>

nach dem maler wilhelm dachauer - er entwarf auch zahlreiche oesterreichische briefmarken - wird eine verkehrsflaeche zwischen der sterngasse und der suedautobahn in wien 23 benannt, nach dem verdienstvollen schubertforscher prof. dr. h.c. otto erich deutsch eine strasse zwischen tenschertstrasse und gorskistrasse, ebenfalls im 23. bezirk. (schluss) gab/bs>

behindertenkommission wird gebildet>
=++++>
7 #wien, 3.11. (rk-kommunal) auf antrag von stadtrat franz n e k u l a beschloss der gemeinderatsausschuss fuer personal- und rechtsangelegenheiten einstimmig die schaffung einer behinderten-kommission. die kommission wird aus mitgliedern der gemeinderatsausschuesse fuer gesundheit und soziales sowie personal- und rechtsangelegenheiten bestehen. ihre aufgabe wird es vor allem sein, die moeglichkeit zu pruefen, behinderte in den gemeindedienst aufzunehmen.# (schluss) smo/gg>

''musikalische veranstaltungen fuer die schuljugend'' (1)>
utl.: ''musik hoeren - musik verstehen''>
=++++>
9 wien, 3.11. (rk-kultur) unter diesem titel bietet die stadt wien im schuljahr 1980/81 der wiener schuljugend musikalische veranstaltungen an, die sich wesentlich von den bisher ueblichen ''pflichtkonzerten'' unterscheiden.>

unter der gesamtleitung des direktors der musiklehranstalten der stadt wien, prof. josef m. mueller, entwickelte ein fachbeirat ein neues angebot, das in erster linie auf freiwilligkeit und paedagogischen gesichtspunkten basiert. mit der organisation und durchfuehrung ist die ''musikalische jugend oesterreichs'' betraut. das neue konzert wurde montag von frau vizebuergermeister gertrude f r o e h l i c h - s a n d n e r bei einem pressegespraech in der volksoper vorgestellt.>

statt der bisher ueblichen vormittagskonzerte bietet ''musik hoeren - musik verstehen'' den wiener schuelern verschiedene moeglichkeiten, musik innerhalb und ausserhalb der schule zu hoeren.
>
zwtl.: musiker zu besuch in den schulen>

musik der verschiedensten epochen und in vielfachen besetzungsarten kann von nun an live in schulklassen gehoert werden. die dadurch erreichte anschaulichkeit stellte eine erfreuliche bereicherung der musikalischen erziehung dar. die musiker stehen den schuelern dabei auch fuer fragen und diskussionen zur verfuegung. zur wahl stehen folgende ensembles:>

o blaeserkammermusik des orf-orchesters>
o pentequintett>
o wiener terzett>
o blaeserensemble der hochschule fuer musik>
o prisma>
o les menestrels>
o streichquartett des orf-orchesters>
o streicherensemble der hochschule fuer musik>
o konservatoriumsquartett>
o jazztrio des konservatoriums>
o jazzquartett des konsevatoriums. (forts.) emw/gg>

''musikalische veranstaltungen fuer die schuljugend (2)>
utl.: jugendkonzerte im mozartsaal>
=++++>
10 wien, 3.11. (rk-kultur) hier koennen lehrer und schueler zwischen drei veranstaltungen waehlen:>

''bekanntschaft mit dem orchester'': das orchester der hochschule fuer musik spielt werke von mozart, haydn, prokofieff und strauss. praesentation: adelheid picha (volkstheater).>

''konzertstunde'': das orchester des konservatoriums der stadt wien spielt werke von beethoven, vivaldi, kodaly und bizet. dirigent: georg mark, praesentation: franz winter.>

''jazzkonzerte'' mit der bigband des konservatoriums der stadt wien. dirigent: rudolf hansen, praesentation: herbert novacek.>

programmkommentare und kassetten zur paedagogischen vorbereitung der konzertbesuche koennen bei der ''musikalischen jugend'' angefordert werden.>
>
zwtl: sonderveranstaltungen in der volksoper>

unter dem titel ''begegnung mit der oper'' wird an drei terminen eine kurzfassung von mozarts ''zauberfloete'' von christian boesch, der auch den papageno darstellt, praesentiert.>
>
zwtl.: abendkonzerte>

wegen der wiener jugendschutzbestimmungen sind diese konzerte schueler ab dem 14. lebensjahr vorbehalten. sie koennen in gruppen von mindestens acht schuelern besucht werden. die begleitung der schueler durch den musiklehrer wird empfohlen. insgesamt 32 konzerte stehen zur auswahl.>

diese neue form der begegnung mit musik stellt fuer die organisatioren im laufenden schuljahr ein experiment dar, da sie das echo auf die einladung nicht voraussagen koennen. die im schuljahr 1980/81 gewonnenen erfahrungswerte werden bei der programmierung der musikalischen veranstaltungen fuer das naechste schuljahr beruecksichtigt werden. (schluss) emw/bs>

wiener stadtanleihe (1)>
utl.: 1,3 milliarden fuer wiener stadtwerke>
=++++>

11 wien, 3.11. (rk-kommunal/wirtschaft) die stadt wien wird zwischen dem 3. und 7. november 1980 eine 1,3-milliarden-anleihe zur zeichnung auflegen. der erloes der anleihe wird zur gaenze fuer wichtige investitionsvorhaben im bereich der wiener stadtwerke verwendet. von den 1,3 milliarden erhalten die hoheitsverwaltung rund 59,05 prozent oder 767,66 millionen (fuer die finanzierung im bereich der verkehrsbetriebe) und rund 40,95 prozent oder 532,34 millionen die e-werke.>

die anleihe zerfaellt in zwei ausgaben - einen ''langlaeufer'' mit einer laufzeit von 15 jahren und einen ''kurzlaeufer'' mit einer laufzeit von zehn jahren. der zinssatz des langlaeufers betraegt 9,5 prozent, der begebungskurs 99,75 prozent. die tilgung erfolgt in 15 jahresraten ausschliesslich durch verlosung, die rendite betraegt 9,55 prozent.>

die bedingungen des ''kurzlaeufers'' sind: zinssatz 9,5 prozent, begebungskurs 99,80 prozent, laufzeit zehn jahre (davon fuenf jahre tilgungsfrei), tilgung ab 1986 in fuenf jahresraten ausschliesslich durch verlosung, rendite 9,54 prozent. (forts.) sei/gg>

wiener stadtanleihe (2)>
utl.: gratz: verkehr und energie sind existenzgrundlagen>
=++++>

12 wien, 3.11. (rk-kommunal/wirtschaft) ''die weitere verbesserung der verkehrsverhaeltnisse und die sicherung der energieversorgung sind von grundlegender bedeutung fuer die wirtschaft und fuer die lebensqualitaet in der stadt'', erklaerte buergermeister leopold g r a t z bei der praesentation der wiener stadtanleihe. ''deshalb bilden diese beiden aufgaben wichtige schwerpunkte in der arbeit der stadtverwaltung''.>

gratz verwies darauf, dass der ausbau des oeffentlichen verkehrs auch sozial- und kulturpolitische bedeutung hat. ''eine verkuerzung der fahrtzeit zwischen wohnung und arbeitsplatz um eine viertelstunde bringt mehr freizeit, als eine kuerzung der woechentlichen arbeitszeit um zwei stunden. die bisher fertiggestellten u-bahn-linien, die neuen strassenbahn- und autobuslinien bringen bereits vielen tausenden wienerinnen und wienern diesen freizeitgewinn.''>

der ausbau des energieversorgungsnetzes dient vor allem der versorgungssicherheit fuer haushalte und wirtschaft. dabei gibt es arbeiten, die technisch sehr schwierig und auch sehr aufwendig sind, von denen man aber in der oeffentlichkeit nichts sieht und die deshalb auch nur wenig beachtung finden. aber auch diese arbeiten sind fuer die stadt lebenswichtig. (forts.) sti/gg>

wiener stadtanleihe (3)>

utl: finanzausgleich geht am oeffentlichen verkehr vorbei>

=++++>

13 #wien, 3.11. (rk-kommunal/wirtschaft) im finanzausgleich wird eines der wichtigsten probleme der groesseren staedte oesterreichs, die finanzierung des oeffentlichen nahverkehrs, nicht beruecksichtigt, erklaerte finanzstadtrat hans m a y r montag bei einem pressegespraech in der wiener boerse. der finanzausgleich wird damit in einem wesentlichen punkt seiner zielsetzung, die mittel nach den aufgaben der gebietskoerperschaften zu verteilen, nicht gerecht.#>

allein in wien mussten im jahr 1980 fuer die bewaeltigung des oeffentlichen nahverkehrs 4.640 millionen s aus allgemeinen steuermitteln aufgebracht werden. umgelegt auf die bevoelkerung ergibt das einen betrag pro kopf und jahr von 2.900 s. verschaerft wird diese situation noch dadurch, dass die wiener steuerzahler auch fuer das defizit der bundesbahnen ueber das bundesbudget ihren beitrag leisten muessen. es ist klar, dass die beseitigung dieses unrechtes, dass die einwohner der groesseren staedte oesterreichs betrifft, nicht von heute auf morgen geschehen kann. ein schrittweiser ausbau waere aber dringend erforderlich, erklaerte stadtrat mayr abschliessend. (forts.) sei/sb>

wiener stadtanleihe (4)>
utl.: verkehrsbauten werden planmaessig fertig>
=++++>
14 wien, 3.11. (rk-kommunal/wirtschaft) der ausbau des oeffentlichen verkehrs in wien wird planmaessig fortgesetzt, erklaerte verkehrsstadtrat heinz n i t t e l montag in einem pressegespraech in der wiener boerse. derzeit sind rund 20 kilometer des wiener u-bahn-netzes fertiggestellt. bis 1982 kommen noch weitere rund elf kilometer dazu: im jahr 1981 wird die u 1 bis zur wichtigen station praterstern verlaengert und die u 4 bis nach hietzing. im jahr 1982 wird die u 1 bis nach kagran und die u 4 bis zur endstation huetteldorf fahren.>

gleichzeitig mit diesen wichtigen verkehrsvorhaben wird auch das strassenbahnnetz der wiener verkehrsbetriebe erweitert: in wenigen tagen, am 15. november, wird die strassenbahnlinie ''67'' im 10. bezirk bis zum froedenplatz verlaengert.>

der vorrang fuer den oeffentlichen verkehr bedeutet natuerlich auch ''nachrang'' fuer andere verkehrsmittel. noch heuer werden schwellen in der alserbachstrasse verlegt, um die autos von den gleisen der strassenbahn fernzuhalten. fuer 1981 sind auf den strassenbahnlinien ''71'' und ''43'' beschleunigungsprogramme vorgesehen. (schluss) sei/bs>